

## ОСОБЕННОСТИ

- Белый светодиод Luxeon высокой мощности 500 люмен.
- Промышленный устойчивый к коррозии полимерный корпус.
- Основание блока из авиационного алюминия
- Сверхгладкий отражатель светового луча.
- 3 настройки режима освещения.
- Мягкий и жёсткий сенсорный переключатель для выбора режима яркости.
- Защита от пыли и воды: индекс IP68.
- Допустимо погружение в воду на глубину до 2-х метров (30 минут).
- Устойчивость к падению с 2 метровой высоты.
- Встроенный карманный зажим и защитный ремень на запястье (в комплекте).

**БАТАРЕЯ** - 2 щелочные батареи AA 1,5 В Duracell [в комплекте].

**РАЗМЕРЫ** - Ø30мм x 155мм.

**ВЕС** - 74 г [с батареями].

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Последовательность переключения режимов:

HIGH> OFF> MID> OFF> LOW> ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Жёсткий сенсорный переключатель - нажимайте переключатель до щелчка, чтобы выключить свет при переключении между каждым режимом.

Мягкий сенсорный переключатель - когда свет включён, нажимайте переключатель без щелчка, чтобы выбрать режим яркости, не выключая устройство при смене режимов.

*[Если оставить устройство в любом режиме более чем на 3 сек., то при следующем нажатии оно выключится].*



ANSI FL 1



|      |  |           |       |      |
|------|--|-----------|-------|------|
| HIGH |  | 500 Люмен | 177 M | 4½ Ч |
| MID  |  | 175 Люмен | 122 M | 8 Ч  |
| LOW  |  | 25 Люмен  | 48 M  | 35 Ч |

## РЕКОМЕНДАЦИИ И ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Используйте только высококачественные щелочные батареи или никель-металлгидридные аккумуляторные батареи.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ перезаряжаемые литиевые батареи, так как они могут повредить устройство, поскольку их напряжение превышает номинальное.

Не используйте батареи разных производителей и не используйте совместно старые и новые батареи.

Пожалуйста, утилизируйте использованные батареи согласно установленным правилам.

Срок службы батареи зависит от марки батареи, температуры окружающей среды и режима освещения.

Если вы не используете продукт в течение длительного периода времени (3 недели или более), извлеките батареи, чтобы предотвратить утечку и разряд батареи.

На протечки аккумулятора гарантия не распространяется.

Избегайте прямого свечения светодиода в глаза.

Не работайте под прямыми солнечными лучами или в условиях экстремальных температур (ниже -10°C или выше 40°C).

Светодиод при включении нагревается; не прикасайтесь и не кладите их на любую поверхность лицевой стороной вниз - существует опасность возгорания!

Не используйте устройство, если есть видимые повреждения корпуса, переключателя или линзы.

Дети до 12 лет должны использовать продукт только под наблюдением взрослых.

Не открывайте, не разбирайте и не пытайтесь модифицировать устройство; это приведёт к аннулированию гарантии и может быть опасным.

Гарантия не распространяется на ненадлежащее использование или модификацию устройства.

Убедитесь, что линза не соприкасается с твёрдыми / острыми предметами; повреждение линзы может повлиять на светоотдачу.

Избегайте чрезмерного воздействия на аккумулятор тепла, яркого солнечного света, огня, воды и влаги - опасность взрыва!

Если батарея повреждена, это может вызвать утечку жидкости из литиевой батареи. ИЗБЕГАЙТЕ контакта, так как это может привести к раздражению кожи и/или ожогам. При попадании жидкости на кожу тщательно промойте её водой. Если раздражение не проходит, обратитесь к врачу. При попадании жидкости из литиевой батареи в глаза немедленно обратитесь за медицинской помощью.

Не утилизируйте это устройство, как обычные бытовые отходы. Устройство необходимо утилизировать в авторизованном центре утилизации электроприборов или в местном отделении утилизации отходов.

Пожалуйста, по возможности повторно используйте или утилизируйте упаковку. Сохраните эти инструкции для дальнейшего использования или для следующих владельцев.



## Merkmale

500-Lumen-weiße Luxeon-LED mit hoher Leistung  
Industrieller korrosionsbeständiger Polymerkörper  
Kopf aus Flugzeugaluminium  
Neuer Reflektor erzeugt 177 m Strahlweite  
Elektronischer Schalter für 3 Betriebsarten  
Soft- und Hard-Touch-Schalter zur einfachen Auswahl des Modus  
IP68 staub- und wasserdicht  
2 Meter tauchbar (30 Minuten)  
2 Meter Drop beständig  
Eingebauter Taschenclip und Sicherheitshandschlaufe (im Lieferumfang enthalten)

**Batterietyp** - 2 x 1,5 V AA Duracell Alkali (inbegriert)

**Größe** - 30 mm x 155 mm

**Gewicht** - 74 g [mit Batterie]

## Betriebsarten

HOCH > AUS > MITTEL > AUS > NIEDRIG > AUS

[AUS drücken, wenn jegliche Betriebsart 3 Sekunden überschreitet]



## Fonctionnalités

LED Luxeon blanche haute puissance de 500 lumens  
Corps polymère résistant à la corrosion industrielle  
Tête en aluminium de qualité aéronautique  
Le nouveau réflecteur génère un faisceau d'une portée de 177 m  
Interrupteur électronique 3 modes à l'arrière  
Interrupteur tactile doux et dur pour une sélection facile du mode  
IP68 étanche à la poussière et à l'eau  
2 mètres de submersible (30 minutes)  
2 mètres résistant aux chutes  
Clip de poche intégré et dragonne de sécurité (incluses)

**Type de batterie** - 2 pile alcaline Duracell AA 1,5 V (incluse)

**Taille** - 30 mm x 155 mm

**Poids** - 74 g [avec la batterie]

## Fonctionnement

ECLAIRAGE FORT > ARRET > MOYEN > ARRET > FAIBLE > ARRET

[Appuyer sur OFF si reste dans un mode plus de 3 secondes]



## Caratteristiche

LED Luxeon bianco ad alta potenza da 500 lumen  
Corpo in polimero resistente alla corrosione industriale  
Testa alluminio aeronautico  
Nuovo riflettore con portata del fascio luminoso di 177 m  
Interruttore posteriore elettronico a 3 modalità  
Interruttore soft e dura tocco per la selezione della modalità semplice  
IP68 polvere e impermeabile  
2 metri sommervibile (30 min)  
Resistente alle cadute di 2 metri  
Clip da tasca incorporata e cinturino da polso di sicurezza (incluso)

**Tipo di batteria** - 2 Duracell alcaline AA da 1,5 V (incluse)

**Dimensioni** - 30 mm x 155 mm

**Peso** - 74 g [batteria inclusa]

## Funzionamento

FORTE > SPEGNIMENTO > MEDIO > SPEGNIMENTO > DEBOLE > SPEGNIMENTO

[Se resta in qualsiasi modalità per più di 3 secondi, premendo l'interruttore si spegne]



## Características

Luxeon LED blanco de alta potencia de 500 lúmenes  
Cuerpo de polímero industrial resistente a la corrosión  
Cabeza de aluminio de calidad aeronáutica  
Nuevo reflector con 177 m de alcance del haz luminoso  
Interruptor electrónico posterior de 3 modos  
Interruptor táctil suave y duro para seleccionar el modo fácilmente  
Polvo IP68 a prueba de agua y  
2 metros sumergible (30 minutos)  
Resistente a caídas de 2 metros  
Clip de bolsillo incorporado y muñequera de seguridad (incluida)

**Tipo de batería** - 2 Duracell alcalina AA de 1,5 V (incluida)

**Medidas** - 30 mm x 155 mm

**Peso** - 74 g [incluida la batería]

## Funcionamiento

FUERTE > APAGADO > MEDIO > APAGADO > DÉBIL > APAGADO

[Si la linterna se queda en uno cualquiera de los modos durante más de 3 segundos, pulsando el interruptor se apaga]

## RATSCHLÄGE UND WICHTIGE INFORMATIONEN!

Verwenden Sie ausschließlich hochwertige Alkalibatterien oder wiederaufladbare Ni-MH-Batterien. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren LITHIUM-Batterien; diese beschädigen Ihre Lampe, da sie die Nennspannung überschreiten. Sie dürfen Sie weder Batterien verschiedener Marken verwenden noch alte und neue Batterien mischen. Bitte recyceln Sie verbrauchte Batterien verantwortungsbewusst. Die Batterielebensdauer wird durch verschiedene Batteriemarken, verschiedene Umgebungstemperaturen und verschiedene Beleuchtungsmodi beeinflusst.  
Nicht direkt auf die LED blicken. Nicht bei direkter Sonneneinstrahlung oder unter extremen Temperaturbedingungen (unter -10 °C oder über 40 °C) betreiben. Die LED wird nach dem Einschalten heiß; sie nicht berühren und nicht mit der Oberseite nach unten auf irgendeiner Oberfläche platzieren – Feuergefahr!  
Das Produkt nicht verwenden, wenn jegliche sichtbare Beschädigung des Gehäuses, Steckers oder Kabels vorliegt. Kinder unter 12 Jahren sollten das Produkt nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.  
Das Produkt nicht öffnen, zerlegen oder Modifizierungsversuchen unterziehen; dies lässt die Garantie erlöschen und kann gefährlich sein. Unsachgemäße Verwendung oder Modifikation ist nicht unter der Garantie abgedeckt.  
Die Linse keinesfalls mit harten/scharfen Gegenständen in Kontakt kommen lassen; Beschädigung der Linse kann die Lichtausgabe beeinträchtigen.  
Wenn die Batterie beschädigt ist, können Flüssigkeiten austreten. Kontakt VERMEIDEN, weil dies zu Hautreizung und/oder Verbrennungen führen kann. Wenn es zu Hautkontakt kommt, gründlich mit Wasser spülen. Bei fortbestehender Reizung einen Arzt konsultieren. Sofortige ärztliche Hilfe auch dann aufsuchen, wenn Batterieflüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommt.  
Dieses Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgen. Es muss über eine zugelassene Entsorgungsanlage oder Ihre örtliche Entsorgungseinrichtung entsorgt werden. Verpackung bitte nach Möglichkeit recyceln.  
Diese Anleitung zum späteren Nachschlagen oder für spätere Eigentümer aufbewahren.

## CONSEILS & INFORMATIONS IMPORTANTES !

Utilisez uniquement des piles alcalines de qualité supérieure ou des piles rechargeables Ni-MH. N'utilisez pas des piles LITHIUM rechargeables. Elles endommageraient votre lampe, car elles dépassent la tension nominale. N'utilisez pas ensemble des piles de marques différentes, et n'utilisez pas conjointement des piles neuves et usagées. Veuillez recycler vos piles usagées de manière responsable. La durée de vie des piles dépend de différents facteurs : la marque, les températures ambiantes et les modes d'éclairage utilisés.  
Ne regardez pas directement la lumière générée par la DEL. Ne pas utiliser à la lumière directe du soleil ou à des conditions de température extrêmes (sous -10 °C ou au-dessus de 40 °C). La DEL chauffe lorsqu'elle est allumée : ne pas la toucher ni la poser la tête en bas sur une surface – risque d'incendie !  
Ne pas utiliser l'appareil en cas de signes d'endommagement sur le boîtier, la prise ou le câble. Les enfants de moins de 12 ans ne doivent utiliser le produit que sous la supervision d'un adulte.  
Ne pas ouvrir, démonter ou tenter de modifier le produit ; cela annule la garantie et peut être dangereux. Une modification ou une utilisation incorrecte n'est pas couverte par la garantie.  
Assurez-vous que la lentille n'entre pas en contact avec des objets durs/coupants, l'endommagement de la lentille peut avoir un impact négatif sur l'éclairage.  
En cas de dommage sur la batterie, des fluides peuvent s'écouler. EVITEZ tout contact car cela peut entraîner une irritation cutanée et/ou des brûlures. En cas de contact avec la peau, rincez abondamment avec de l'eau. Si l'irritation persiste, consultez votre médecin. En cas de contact entre le fluide de la batterie et les yeux, contactez immédiatement votre médecin.  
Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères standard. Il doit être jeté via un centre de recyclage autorisé ou dans un centre de collecte des déchets local. Si possible, veuillez recycler l'emballage.  
Conservez ces instructions afin de pouvoir les relire par la suite ou les transmettre aux propriétaires suivants.

## CONSIGLI E INFORMAZIONI IMPORTANTI

Utilizzare soltanto batterie alcaline o batterie ricaricabili Ni-MH di alta qualità. Non utilizzare batterie ricaricabili al LITIO poiché danneggerebbero la torcia dato che superano la tensione nominale. Non utilizzare batterie di marche diverse e non mischiare batterie usate con batterie nuove. Riciclare correttamente le batterie esaurite. La vita delle batterie dipende dalla marca, dalla temperatura ambiente e dalle modalità di illuminazione.  
Non guardare direttamente la luce del LED. Non utilizzare in presenza di luce solare diretta o con temperature estreme (inferiori a -10°C o superiori a 40°C). Quando è acceso, il LED diventa estremamente caldo; non toccare e non poggiare il proiettore a faccia in giù – rischio di incendio!  
Non utilizzare il dispositivo in presenza di danni visibili all'involucro, alla spina o al cavo. I bambini sotto i 12 anni possono utilizzare il prodotto soltanto se sorvegliati da un adulto.  
Non aprire, smontare o tentare di modificare il prodotto; si invaliderà la garanzia e potrebbe essere pericoloso. L'uso improprio o l'alterazione non sono coperti dalla garanzia.  
Evitare che la lente venga a contatto con oggetti duri/appuntiti; i danni alla lente possono pregiudicare l'emissione luminosa.  
Se la batteria subisce danni potrebbe perdere liquido. EVITARE il contatto per scongiurare irritazioni alla pelle e/o ustioni. In caso di contatto con la pelle, risciacquare abbondantemente con acqua. Se l'irritazione persiste, consultare un medico. Inoltre, consultare immediatamente un medico se il liquido della batteria entra a contatto con gli occhi.  
Non smaltire il dispositivo tra i normali rifiuti domestici. Deve essere smaltito conferendolo a un centro di smaltimento autorizzato o alla discarica locale. Riciclare gli imballaggi nei limiti del possibile.  
Conservare queste istruzioni per riferimento futuro o per gli eventuali prossimi proprietari.

## CONSEJOS E INFORMACIÓN IMPORTANTE

Utilice tan sólo baterías alcalinas o baterías recargables Ni-MH de alta calidad. No utilice baterías recargables de LITIO puesto que dañarían su linterna eléctrica ya que exceden la tensión nominal. No utilice baterías de marcas diferentes ni mezcle las baterías viejas con las nuevas. Recicle correctamente las baterías agotadas. La vida de las baterías depende de la marca, la temperatura ambiente y los modos de iluminación.  
No mire directamente la luz del LED. No opere bajo la luz solar directa o con temperaturas extremas (inferiores a -10°C o superiores a 40°C). El LED se calienta cuando está encendido; no toque y no coloque boca abajo sobre ninguna superficie – riesgo de incendio.  
No utilice el dispositivo si hay algún daño visible en el armazón, enchufe o cable. Los niños menores de 12 años pueden utilizar este producto sólo bajo supervisión de un adulto.  
No abra, desmonte ni intente modificar el producto; dichas operaciones invalidarán la garantía y pueden ser peligrosas. El uso inapropiado o la alteración no están cubiertos por la garantía.  
Asegúrese de que la lente no entre en contacto con objetos duros/puntiagudos; el daño a la lente afectará a la emisión de luz.  
Si la batería está dañada, el líquido puede derramarse. EVITE el contacto ya que puede causar irritación y/o quemaduras. Si se produce un contacto con la piel, enjuague abundantemente con agua. Si la irritación persiste, acuda a un médico. También busque asistencia médica inmediata si el líquido de la batería entra en contacto con los ojos.  
No deseché este dispositivo en la basura normal del hogar. Debe desecharse a través de un centro de recogida autorizado o en su unidad local de eliminación de residuos. Por favor recicle los envases en la medida de lo posible.  
Guarde estas instrucciones para futura referencia o para los siguientes propietarios.